

ਦਫਤਰ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ, ਨੰਗਲ (ਜਿਲ੍ਹਾ ਰੂਪਨਗਰ)



Ph. No. 01887-220586 & Fax 220449

Mail ID: eomcnangal@gmail.com

ਪੱਤਰ ਨੰ: 1505

ਮਿਤੀ 18/11/18

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,


ਚੀਫ ਮੈਨੇਜਰ,
ਭਾਰਤ ਪੈਟਰੋਲਿਅਮ ਕੋ. ਲਿਮਟਡ,
ਰੂਪਨਗਰ।


ਵਿਸ਼ਾ:- **Permission for laying road crossing of Steel of Natural Gas Pipeline near NFL Factory in Naya Nangal..**

ਹਵਾਲਾ:- ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 540 ਮਿਤੀ 16.02.2018 ਦੀ ਲਗਾਤਾਰਤਾ ਵਿੱਚ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਰਾਹੀਂ ਮੰਗੀ ਗਈ ਬਣਦੀ ਫੀਸ ਆਪ ਜੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਡੀ.ਡੀ ਨੰ:066862 ਮਿਤੀ 08.03.2018 (71,334/- ਰੁਪਏ) ਰਾਹੀਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਮੈਦਾ ਮਾਜਰਾ ਅਤੇ ਨੰਗਲ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਗਰਾਊਂਡ ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ (ਲੈਂਥ 30 ਮੀਟਰ ਲਗਭਗ) ਪਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਤੇ ਨਿਮਨ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆਂ:-

- 1) ਸ਼ਿਵਾਲਿਕ ਐਵੇਨਿਊ ਲਈ ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਆਗਿਆ ਤਬਾਦਲਾਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- 2) ਗੈਸ ਪਾਈਪ ਲਾਇਨ ਪਾਉਣ ਸਮੇਂ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬੀ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 3) ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਨੂੰ ਪਾਈਪਲਾਈਨ ਨੈਟਵਰਕ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਰੈਗੂਲੇਟਰ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਇੰਸਟਿਟਿਊਟ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਤ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 4) ਪਾਈ ਸਪਲਾਈ, ਸੀਵਰੇਜ ਸਿਸਟਮ, ਨਾਲਿਆ, ਬਰਾਸ਼ਤੀ ਨਾਲੇ, ਦੂਰ ਸੰਚਾਰ ਲਾਈਨਾਂ, ਬਿਜਲੀ ਸਪਲਾਈ, ਆਦਿ ਕਿਸੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਰਾਸ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਲਈ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬੀ.ਪੀ.ਸੀ.ਐਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 5) ਖੁਦਾਈ ਦੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਵਲੋਂ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਨੰਗਲ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।
- 6) ਰੋਡ ਕਟਿੰਗ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰੀ/ਨਿੱਜੀ ਸੰਪਤੀ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 7) ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਹਿਕਲਾਂ ਦੀ ਆਵਾ-ਜਾਹੀ ਲਈ ਬੈਰਾਗੈਟਿੰਗ ਅਤੇ ਸੇਫਟੀ ਬੋਰਡ ਲਗਾਉਣ ਆਦਿ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 8) ਜੇਕਰ ਚੱਲਦੇ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਕੋਈ ਵੀ ਦੁਰਘਟਨਾ ਆਦਿ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
- 9) ਜੇ ਕੰਮ ਦੇ ਚੱਲਣ ਦੌਰਾਨ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਉੱਠਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਵਾਦ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ, ਨੰਗਲ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
- 10) ਜੇਕਰ ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਨੂੰ ਸ਼ਿਵਾਲਿਕ ਐਵੇਨਿਊ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਧਿਕਾਰਿਤ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਖੁਦਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਬੀਪੀਸੀਐਲ ਉਸ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲਵੇਗੀ।


RAJINDER KUMAR
Chief Manager (Gas)
Bharat Petroleum Corporation Limited
Rupnagar


ਕਾਰਜ ਸਾਧਕ ਅਫਸਰ,
ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ, ਨੰਗਲ।

Translation from Punjabi to English

In the Office of Muncipal Committe , Nangal (Distt. Rupnagar)

Ph.No. 01887-220586& Fax 22044

Mail ID: eomcnangal@gmail.com

dated 19-4-18

Letter No. 1505

To

Chief Manger,
Bharat Petrolieum Co.Limited,
Rupnagar .

Subject: Permission for laying road crossing of Steel of Natural Gas Pipeline near NFL Factory in Naya Nangal.

Ref:- Letter no. 540 dated 16.02.2018 of this Office .

Subject and Ref. of the above letter the required fees has been deposited by you to this office through D.D.No. 066862 dated 08.03.2018(Rs.71,334/-) . Therefor you are giving permission for laying ground gas pipe line (lengh 30 mt. appox.) in the area of Meda Majra and Nangl Township . The following terms and condition will be applyed of this permission :-

1. The permission given to BPCL . for Shiwalik Avenue will not be transferable.
2. At the time of laying gas pipe line and before , BPCL will be responsible for public securities.
3. Throughout the pipe line net work at any point BPCL will be allowed to make security regulator and security notice.
4. There should be no any damage at the time of crossing water supply , Sewrage system, Canal , Telecommnication lines, etelectric supply etc. some important services .If any one of the services produce damaged, then BPCL will be the sole responsible for the same.
5. Before lying the gas pipe line , BPCL will have to inform the Municipal Council of Nangal.
6. At the time of Road cutting if there is any lose of Govt. or private property , BPCL will be the responsible for the whole.
7. At the time of working make Barigating for Transpotation of Vehicle and safety Board your are the responsible for the same.
8. If any incident occur during the working hours , BPCL will be responsible for the whole.
9. If any dispute occur during the working , the legal action will be taken at the Civil Court , Nangal .
10. If BPCL found more area for laying gas pipe line than authorized area in Shiwalik Avenue , BPCL will have to take permission before laying gas pipe line.



RAINDER KUMAR
Chief Manager (Gas)
Bharat Petroleum Corporation Limited
Rupnagar

E.O.,

Nagar Council, Nangal.

CERTIFIED TO BE TRUE AND
CORRECT ENGLISH TRANSLATION
FROM HINDI/PUNJABI/URDU

30/11/2018

NOTARY
NEELU BAKS